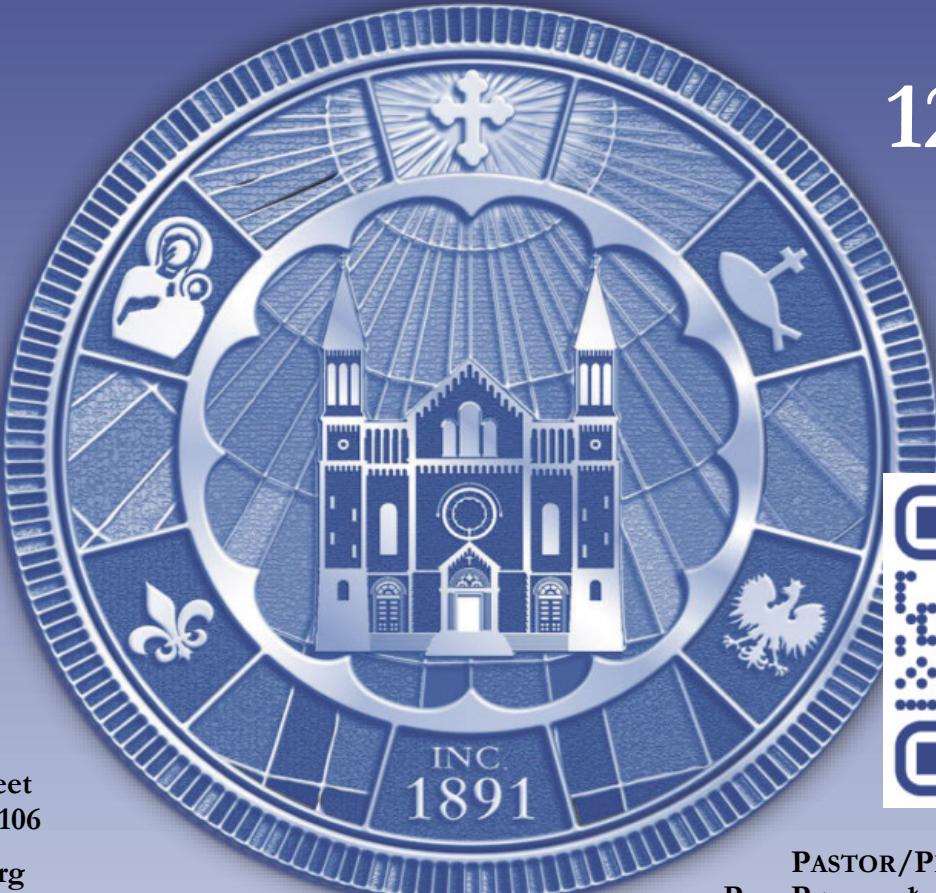


# Saint Stanislaus Kostka Polish Catholic Parish

Open Doors \* Open Minds \* Open Communion

December  
Grudzień  
Diciembre

12/2024



Give now!  
¡Donar!  
Wesprzyj nas!



1413 North 20th Street  
Saint Louis, MO 63106

■ [www.saintstan.org](http://www.saintstan.org)  
✉ [office@saintstan.org](mailto:office@saintstan.org) ☎ 314.620.7894

Office Hours/Biuro Czynne/Horario de Oficina  
Monday, Wednesday, Friday: 12:00 p.m.-2:00 p.m.

Mass Schedule/Msze Święte/Horario de Misas

Saturday:	4:00 p.m.	English
Sunday:	10:00 a.m.	English, Polish, Spanish
Wednesday:	11:30 a.m.	Latin

Morning Prayer is streamed live on [facebook.com/stanstl](https://facebook.com/stanstl)  
Monday, Wednesday, Friday: 9:00 a.m.

Sunday School/Katecheza/Clases de Catecismo

Sunday: 11:15 a.m.-11:45 a.m. (September-June)

Sacrament of Reconciliation/Spowiedź/Confesión

By appointment/Po wcześniejszym umówieniu

Polish Heritage Library/Biblioteka parafialna

By appointment/Po wcześniejszym umówieniu

Food Bank/Bank Żywności/Despensa de alimentos

Friday: 9:30 a.m.-10:30 a.m.

PASTOR/PROBOSZCZ/PÁRROCO  
Rev. Przemysław (Przemek) Cichosz  
[pastor@saintstan.org](mailto:pastor@saintstan.org), 314.457.3478

CLERGY/DUCHOWNI

Assisting Priest, Rev. Jonathan Batchelor ..... 314.882.4609  
Visiting Priest, Rev. John Higgins, OSB ..... 314.458.9389

BOARD OF DIRECTORS/RADA DYREKTORÓW

Chairperson, Piotr Świecki .....	314.258.3160
Secretary, Samantha K. Kos .....	773.829.5968
Treasurer, Pam Peters .....	314.308.0638
Director, Joe Vogt .....	314.308.4898
Director, Carolyn Kramkowski .....	631.553.0209

STAFF & VOLUNTEERS/PRACOWNICY I WOLONTARIUSZE

Polish Heritage Center, Marlon Jackson .....	314.488.6669
Polish Heritage Center, Deborah Ogunti .....	314.488.6669
Organist & Pianist, Pam Peters .....	314.412.8545
Sunday School, Rev. Przemysław Cichosz .....	314.457.3478
Food Bank, Imani Robinson .....	314.809.7776
Polish Heritage Library, Samantha K. Kos .....	773.829.5968
Pride Team, Mich Sinclair .....	314.537.5721



## St. Stanislaus Kostka Parish Welcomes You!

### MASS INTENTIONS



<b>December 1</b>	<b>1st Sunday of Advent - 1 Niedziela Adwentu - I Domingo de Adviento</b> For the health of Linda Garcia-Otero <i>Intention of friends</i>
10:00 a.m.	
<b>December 7</b>	<b>Vigil of the 2nd Sunday of Advent</b> For Mary Cradick <i>Intention of Kevin &amp; Vicki</i>
4:00 p.m.	
<b>December 8</b>	<b>2nd Sunday of Advent - 2 Niedziela Adwentu - II Domingo de Adviento</b> For Joe Vogt for his birthday <i>Intention of friends</i>
10:00 a.m.	
<b>December 14</b>	<b>Vigil of the 3rd Sunday of Advent</b> For Lisa Baumann & Jerry Peters for their birthdays <i>Intention of friends</i>
4:00 p.m.	
<b>December 15</b>	<b>3rd Sunday of Advent - 3 Niedziela Adwentu - III Domingo de Adviento</b> † Teresa Włodarczyk <i>Intention of Sam</i>
10:00 a.m.	
<b>December 21</b>	<b>Vigil of the 4th Sunday of Advent</b> For the Fitz, Tesson & Thiebauth Families <i>Intention of Kevin &amp; Vicki</i>
4:00 p.m.	
<b>December 22</b>	<b>4th Sunday of Advent - 4 Niedziela Adwentu - IV Domingo de Adviento</b> For the Kos Family <i>Intention of Sam</i>
10:00 a.m.	
<b>December 24</b>	<b>Christmas Eve - Wigilia - Nochebuena</b> MIDNIGHT MASS - PASTERKA - MISA DE MEDIANOCHE For all parishioners and friends of St. Stanislaus <i>Intention of Fr. Przemek</i>
10:00 p.m.	
<b>December 25</b>	<b>THE NATIVITY OF THE LORD - NARODZENIE PAŃSKIE - LA NATIVIDAD DEL SEÑOR</b> For the Thoraton, Jennings & Childress Families <i>Intention of Kevin &amp; Vicki</i>
10:00 a.m.	
<b>December 28</b>	<b>Feast of the Holy Innocents, Martyrs</b> For Stan & Cynthia Piekarski and Joe & Michele Fore on the occasion of their anniversaries <i>Intention of Cynthia</i>
4:00 p.m.	
<b>December 29</b>	<b>Feast of the Holy Family - Niedziela Świętej Rodziny - Fiesta de la Sagrada Familia</b> For world peace <i>Intention of Fr. Przemek</i>
10:00 a.m.	

## A NOTE FROM OUR PASTOR

We live in a worry-filled world. We find ourselves occupied and preoccupied with many things, while at the same time feeling bored, resentful, depressed, and very lonely. In the midst of this world, the Son of God, Jesus Christ, appears and offers us new life, the life of the Spirit of God" (Henri J. M. Nouwen, "Making All Things New"). **Advent means new life and offers us a new beginning—every single year.** But are we open to that change? Are we prepared for a new life and new beginning?

Two thousand years ago, a Child was born in a tiny town of Bethlehem. That Child has significantly changed the world through His teachings on love, compassion, forgiveness, and the inherent value of all people, particularly by elevating the status of women, the poor, and marginalized groups who were often overlooked in ancient societies.

But many people didn't like that. Herod had used the title "king of the Jews" for about 30 years, and he saw the birth of Jesus as a challenge to his authority. Jesus was criticized by the Pharisees and scribes for disobeying Mosaic Law. He was decried in Judaism as a failed Jewish messiah claimant and a false prophet. His family, followers, and contemporaries regarded him as delusional, possessed by demons, or insane.

**Tensions between the old and the new have existed in the world and the church from the beginning.** People are often afraid of the new because it represents the "unknown", causing uncertainty and potential threat to our sense of security. Our brains naturally prefer familiarity and routine. The biggest factor is the lack of knowledge about what to expect with something new. Trying something new can feel like taking a risk, such that the ideas of making mistakes or not succeeding become frightening. When faced with change, people often fear losing what they already have. **Why do we prefer to stick to the old at all costs, even after it has become apparent that what we used to believe in is actually wrong?**

In a book, that I have already quoted, in the May 2023 bulletin, Thom Rainer says: "More than any one item, dying churches focus on the way they've always done it, that made them the most comfortable. They prefer death to change."

We have experienced a generational shift at St. Stanislaus over the past two years. Some, former-comers, didn't like the use of strategic terms, such as: "transparency", "truth", "facts", "reconciliation", "trust", or "teamwork"—so they left. However, we have welcomed many new-comers, who have made St. Stanislaus their new home. We have started the **process of rebuilding**. We all have to be patient and come to the realization that we need each other, rather than sticking to the mindset of "it's our way or the highway". Each generation resonates differently. Do we have the tolerance to expand the congregation? How wide can we open the door? Are we ready for Jesus offering us a new beginning? Are we ready for Advent, that can turn out to be a life-changing experience?

*Fr. Przemek, Pastor*



## OD NASZEGO PROBOSZCZA

**Z**yjemy w świecie pełnym zmartwień. Jesteśmy stale zajęci wieloma rzeczami, ale jednocześnie często czujemy się znudzeni, pełni żalu, przygnębieni i bardzo samotni. Pośród tego świata Syn Boży, Jezus Chrystus, pojawia się nagle i oferuje nam nowe życie, życie Duchu Bożego" (Henri J. M. Nouwen, „Making All Things New”). **Adwent oznacza nowe życie. Adwent oferuje nam nowy początek. Każdego roku.** Ale czy chcemy tej zmiany? Czy jesteśmy przygotowani na nowe życie i nowy początek?

Dwa tysiące lat temu w małym miasteczku Betlejem narodziło się Dziecię. To Dziecię znacząco zmieniło świat dzięki swoim naukom o miłości, współczuciu, przebaczeniu i wrodzonej wartości wszystkich ludzi, w szczególności poprzez podkreślanie statusu kobiet, biednych i marginalizowanych grup, które często były pomijane w starożytnych społeczeństwach.

Ale wielu ludziom się to nie podobało. Herod używał tytułu „króla Żydów” od około 30 lat i uważały narodziny Jezusa za wyzwanie rzucone swojemu statusowi. Jezus był krytykowany przez faryzeuszy i uczonych w Piśmie za nieprzestrzeganie Prawa Mojżeszowego. Wyznawcy judaizmu potępili Go jako nieprawdziwego pretendenta do miana żydowskiego mesjasza i fałszywego proroka. Jego rodzina, zwolennicy i współcześni Mu uważali go za pełnego urojeń, opętanego i szalonego.

**Napięcia między „starym” a „nowym” istniały na świecie i w kościele od samego początku.** Ludzie często boją się nowego, ponieważ reprezentuje ono „nieznane”, powodując niepewność i stanowi zagrożenie dla naszego poczucia bezpieczeństwa. Nasze mózgi preferują rutynę i to, co dobrze znane. Największe znaczenie ma tutaj brak wiedzy nt. tego, czego można się spodziewać po czymś nowym. Próbowanie czegoś nowego jawnie się jako ryzyko, a możliwość popełnienia błędów lub niepowodzenia jest przerażająca. Ludzie, gdy stają w obliczu zmiany, często boją się utraty tego, co już mają. **Ale dlaczego czasami nadal wolimy kurczowo trzymać się starego, nawet gdy stało się oczywiste, że to, w co wierzyliśmy, okazało się całkowicie błędne?**

W książce, którą już tu cytowałem, w biuletynie z maja 2023 r., dr Thom Rainer mówi: „bardziej niż na czymkolwiek innym, umierającym kościołom zależy na utrzymaniu tego, jak coś było robione od zawsze. Wolą śmierć od zmiany”.

W ciągu ostatnich dwóch lat doświadczylismy u św. Stanisława zmiany pokoleniowej. Niektórym nie spodobała się nowa strategia oparta na takich zasadach jak: **przejrzystość, prawda, fakty, pojednanie, zaufanie, praca zespołowa.** Te osoby odeszły. Wiele nowych osób przyszło, czyniąc ze św. Stanisława swój nowy dom. Dopiero rozpoczęliśmy **proces odbudowy.** Wszyscy musimy być cierpliwi. Musimy przyznać, że potrzebujemy siebie nawzajem, nie trzymając się zasad „moje musi być zawsze na wierzchu”. Każe pokolenie jest inne. Czy naprawdę potrafimy się otworzyć na innych? Jak szeroko możemy jeszcze otworzyć drzwi naszego kościoła? Czy jesteśmy gotowi na to, że Jezus zaoferuje nam nowy początek? I na Adwent, który może całkowicie zmienić nasze życie?

Ks. Przemek, Proboszcz

## BOARD OF DIRECTORS UPDATE

On behalf of the Board of Directors, we extend our heartfelt gratitude to the entire **St. Stanislaus Day Fall Celebration team** and all the incredible volunteers who dedicated their time, energy, and talents to make this event a HUGE success! Your hard work and enthusiasm brought our community together in celebration, and we could not have done it without you! The Board of Directors is actively seeking alternatives to our **current insurance plan** to ensure that we have the best coverage for our Church and facilities while being mindful of our financial budget. As part of this process, we are forming a committee to explore options and gather insurance quotes. If you have experience in this area or know someone who can help, please reach out to us! The Board of Directors is excited to announce a collaborative effort with the Polish Heritage Center (PHC) and the Emergency Medicine Student Association (EMSA) from Ponce Health Sciences University School of Medicine (PHSUSOM) to host a **Holiday Health Fair**. This event will take place on Sunday, 15 December 2024, from 11:00 am to 3:00 pm in the PHC. This is a wonderful opportunity for our community to come together and focus on health, wellness, and support. We encourage everyone to attend and take advantage of the resources that will be available. For more details or to get involved, please reach out to Samantha Kos. Looking back at 2024, the Board of Directors is proud to share that in collaboration with Love in Action, a total of 8,672 meals were provided to those in need through our **“Free Food Fridays”** program. Thank you to all volunteers for your generosity and commitment to serving our community! As a reminder, the Board of Directors invites all parishioners to join us for our monthly **“Open Floor” meeting** on the first Sunday of each month, immediately after the 10 am Mass during Coffee & Donuts in the PHC. This informal gathering is a chance to engage with your Board representatives and share ideas for how we can continue to improve.

| PL W imieniu Rady pragniemy serdecznie podziękować całemu zespołowi **St. Stanislaus Day Fall Celebration** i wszystkim wolontariuszom, którzy poświęcili swój czas, energię i talenty, aby to wydarzenie odniosło OGROMNY sukces! Wasza ciężka praca i entuzjazm zdjęnoczyły naszą społeczność w świętowaniu, a nie moglibyśmy tego zrobić bez Was! Rada aktywnie poszukuje alternatywy dla naszego obecnego **planu ubezpieczeniowego**, aby zapewnić najlepsze ubezpieczenie dla naszego kościoła i obiektów, jednocześnie biorąc pod uwagę nasz budżet. Jeśli masz doświadczenie w tej dziedzinie lub znasz kogoś, kto może pomóc, skontaktuj się z nami! We współpracy z Ponce Health Sciences University School of Medicine w niedzielę 15 grudnia od 11:00 rano do 3:00 po południu organizujemy w PHC **Holiday Health Fair**. Wstęp bezpłatny. Rada Dyrektorów z dumą informuje, że w 2024 r. we współpracy z Love in Action, w ramach naszego programu „**Free Food Fridays**” zapewniliśmy łącznie 8672 posiłki potrzebującym. Dziękujemy wszystkim wolontariuszom za hojność i zaangażowanie w służby naszej społeczności! Przypominamy o miesięcznych **spotkaniach „Open Floor”** w każdą pierwszą niedzielę miesiąca.

## HAPPY BIRTHDAY/STO LAT

Sara Seematter | 12/3  
 Joseph Vogt | 12/9  
 Lisa Baumann | 12/13  
 Jerry Peters | 12/16

Rachel Linneman | 12/16  
 Barbara Łuszczyska | 12/22  
 Roman Kaminski | 12/23  
 Barbara Borkowska | 12/29

## WEDDINGS



**There is a promise of marriage between:**

*Aris Weems & Nick Ryan*  
 on December 14th, 2024

&

*Izzy Sendobry & Jared Gargus*  
 on December 31st, 2024

## PRAY FOR THE SICK

Please notify the rectory if you become sick or hospitalized. Prosimy zgłaszać na plebanie imiona osób chorych potrzebujących modlitwy.

*Gary Booth, Stephenie Boardley, Theda Brabec,  
 Gianna Deidrick, Raymond Dienberg,  
 Wayne Gettinger, Elizabeth Groenweghe,  
 Cathy Guzdial, Sandy Hall, Carol Klein,  
 Richard Mazurek, Julie Stichnote, Elena Schulte,  
 Evelyn Vetz, Betty Wood,  
 Dan Metz, Kevin Kohm*

## KOŁEDA PASTORAL VISIT

Kołeda (pronounced “ko-len-da”) is a widely celebrated Polish tradition inspired by the Three Kings, in which a priest is invited into a home and typically takes place before or after Christmas. All interested in cultivating this beautiful Polish tradition are asked to contact:

**the Parish Office at [office@saintstan.org](mailto:office@saintstan.org), (314) 620.7894  
 or Fr. Przemek at [pastor@saintstan.org](mailto:pastor@saintstan.org), (314) 457.3478**

to schedule such a pastoral visit.

## OPŁATEK

We will distribute traditional “oplatek” wafer in December. You will be able to pick up “oplatek” wafer at:

**the Parish Office at [office@saintstan.org](mailto:office@saintstan.org), (314) 620.7894  
 or Fr. Przemek at [pastor@saintstan.org](mailto:pastor@saintstan.org), (314) 457.3478**

Please call or email to schedule your visit.

## 2024 PARISH MINISTRIES SCHEDULE

**Coffee & Donuts**  
 Sunday, 11:15 am

**Sunday School**  
 Sunday, 11:15 am (September-June)

**Latin Mass**  
 Wednesday, 11:30 am

**Polish/Spanish Class**  
 Thursday, 6:00 pm (September-June)

**Food Bank**  
 Friday, 9:30 am

**Garden Committee**  
 Saturday, 10:00 am (March-November)

**Kids' Ministry**  
 15 min. before & after every mass

**Welcome Desk**  
 30 min. before & after every mass

**Online Morning Prayer**  
 Monday, Wednesday, Friday, 9:00 am

**Rosary**  
 First Sunday of the Month, 9:00 am

**Clergy Meeting**  
 Second Sunday of the Month, 11:30 am

**Altar Servers & Eucharistic Ministers Meeting**  
 Third Sunday of the Month, 11:30 am

**Movie Club/Potluck/Tailgate Party**  
 Last Saturday of the Month, 5:00 pm

## YEAR-END CHARITABLE DONATION DEDUCTION

**Could You use Year-End Charitable Donation deduction?  
 We could use Your generosity!**

If you are looking for an end of year charitable donation, please consider donating to St. Stanislaus. Our church and grounds are owned by the parishioners and we do not receive any funds from any source other than through individual donations and fundraisers. We ask, that in your generosity, you consider supporting our Parish and its many ministries in this season of giving - we are a qualified 501 (c) (3) tax exempt organization under Internal Revenue Code section 170 and all donations are tax deductible to the fullest extent allowed by law. You can make your special donation with cash, check or credit card. Online donations can be made via **PayPal**, **Venmo** or **CashApp** on our website ([www.saintstan.org/donate](http://www.saintstan.org/donate)). **Thank you!**

## COMING SOON

### November & December: Christmas Choir Practice

It's time to think about joining us to sing Christmas Carols at the **Christmas Eve Mass**. We will be having choir practice: **Nov. 16th & 30th (2-3 pm), Dec. 8th & 15th (12-1:30 pm)**. More info and registration: **Pam Peters (314.308.0638)**.

### December: Advent Giving Tree

Starting with the first weekend of Advent (Nov. 30/Dec. 1), we encourage all parishioners to take an ornament from the Giving Tree and help families in need by returning the **unwrapped gift by Sunday, Dec. 15th**.

### December 14 & 15: Christmas Cleaning & Decorating

Please join us on Saturday, **Dec. 14th, after the 4:00 pm mass** for cleaning & decorating before Christmas. We will continue putting the decorations and the manger scene on Sunday, **Dec. 15th, after the 10:00 am mass**.

### December 15: ANNUAL INSTALLATIONS TO PARISH MINISTRIES

During the **10 am Mass on Gaudete Sunday, Dec. 15**, two of our parishioners will be officially admitted as candidates for the diaconate, others—as Eucharistic Ministers. Please join us for this beautiful liturgy and keep them all in your prayers.

### December 15: HOLIDAY HEALTH FAIR

On **Sunday, Dec. 15th, from 11:00 am 3:00 pm**, join us for a Holiday Health Fair. It's a collaborative effort with the PHC & the Emergency Medicine Student Association from Ponce Health Sciences University School of Medicine. This is a wonderful opportunity to come together and focus on health, wellness, and support. **Admission is free**.

### December 22: "Opłatek" Dinner

The traditional Christmas "Opłatek" Dinner will be celebrated on **Dec. 22nd** in the PHC following the 10 am mass. Sign up sheets will be available starting Dec. 1st.

### December 24-25: CHRISTMAS MASS SCHEDULE

On Christmas Eve, Dec. 24th, we will celebrate the traditional Midnight Mass at 10:00 pm. Christmas Carols will be sung in English, Polish & Spanish from 9:30 pm. On Christmas Day (Dec. 25th) solemn mass will be celebrated at 10:00 am.

#### Tuesday, December 24th

**9:30 pm:** Carols - Kolędy - Villancicos

**10:00 pm:** Midnight Mass - Pasterka - Misa Medianoche

#### Wednesday, December 25th

**10:00 am:** The Nativity of the Lord - Narodzenie Pańskie - La Natividad del Señor

### December 26: New Christmas Tradition

For many years now, on the second Day of Christmas, we have been traveling to Belleville, Illinois to admire the "Way of Lights" at Our Lady of the Snows. This year we are looking forward to start a new Christmas tradition. Please contact **Fr. Przemek (314.457.3478)** if you wish to share your ideas.

## W NAJBLIŻSZYM CZASIE

### Listopad i grudzień: Bożonarodzeniowe próby chóru

To już czas, aby dołączyć do naszego **chóru kolędowego**, który zaśpiewa podczas pasterki. Próby odbędą się: **16 i 30 listopada (2-3 pm) oraz 8 i 15 grudnia (12-1:30 pm)**. Zgłoszenia przyjmuje **Pam Peters (314.308.0638)**.

### Grudzień: Adwentowe Drzewko Szczodrości

Począwszy od pierwszego weekendu Adwentu (30 listopada/ 1 grudnia) zachęcamy parafian do pomocy rodzinom w potrzebie. **Niezapakowane podarki** będzie można przynosić do kościoła do niedzieli, **15 grudnia**.

### 14 i 15 grudnia: Sprzątanie i dekorowanie kościoła

Gorąco zapraszamy do sprzątania i dekorowania kościoła na Boże Narodzenie w sobotę, **14 grudnia, po mszy o godz. 4:00 po południu**, oraz w niedzielę, **15 grudnia, po mszy o godz. 10:00 rano**.

### 15 grudnia: DOROCZNE USTANOWIENIE DO POSŁUG I FUNKCJI

Podczas **mszy o godz. 10 rano w niedzielę Gaudete**, dwoje naszych parafian zostanie oficjalnie przedstawionych jako kandydaci do święceń diakonatu, pozostały przyjmą posługę szafarzy komunii. Pamiętajmy o wszystkich w modlitwach.

### 15 grudnia: ŚWIĄTECZNE TARGI ZDROWIA

W niedzielę, **15 grudnia, od godz. 11:00 do 3:00**, zapraszamy na Świąteczne Targi Zdrowia. To wydarzenie wspólnie organizują PHC i Emergency Medicine Student Association z Ponce Health Sciences University School of Medicine. To wspaniala okazja, aby spotkać się i porozmawiać o zdrowiu, samopoczuciu i pomocy. **Wstęp jest bezpłatny**.

### 22 grudnia: "Opłatek"

**22 grudnia**, po mszy o godz. 10:00 rano zapraszamy na tradycyjny "Opłatek" w Domu Dziedzictwa Polskiego. Zapisy na dania na wspólny stół od 1 grudnia.

### 24-25 grudnia: ŚWIĄTECZNY GRAFIK MSZY

W Wigilię, 24 grudnia, odprawimy tradycyjną pasterkę o godz. 10:00 wieczorem. Śpiew kolęd rozpoczęliśmy o godz. 9:30 wieczorem. Uroczysta msza święta Bożonarodzeniowa odprawiona zostanie o godz. 10:00 rano.

#### wtorek, 24 grudnia

**9:30 wieczór:** Carols - Kolędy - Villancicos

**10:00 wieczór:** Midnight Mass - Pasterka - Misa Medianoche

#### środa, 25 grudnia

**10:00 arano** The Nativity of the Lord - Narodzenie Pańskie - La Natividad del Señor

### 26 grudnia: Nowa tradycja Bożonarodzeniowa

Przez wiele lat, w drugi dzień świąt, podróżowaliśmy do Belleville, Illinois, aby podziwiać „Drogę Światła” w Our Lady of the Snows. W tym roku pragniemy rozpocząć nową tradycję. Prosimy o kontakt z **ks. Przemkiem (314.457.3478)**, jeśli ktoś chciałby podzielić się swoimi pomysłami.

## LITURGICAL ABC

### Who Is A Deacon?

**A**deacon is a member of the diaconate, an office in Christian churches that is generally associated with service of some kind, but which varies among theological and denominational traditions.

Major Christian denominations, such as the Catholic Church, the Oriental Orthodox Churches, the Eastern Orthodox Church, Lutheranism, Methodism, Anglicanism, and The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, view the diaconate as an order of ministry. **Permanent deacons** are deacons who are not transitioning into the priesthood, in contrast to those continuing their formation, who were then called **transitional deacons**.

The word “**deacon**” is derived from the Greek word *diákonos*, which is a standard ancient Greek word meaning “servant”, “waiter”, “minister”, or “messenger”.

It is generally assumed that the office of deacon originated in the selection of seven men by the apostles, among them Stephen, to assist with the charitable work of the early church as recorded in Acts of the Apostles chapter 6. Newer research emphasizes that while the deacons’ role was indeed to help, their assistance involved more liturgical, teaching and leadership functions than purely charitable work.

The Greek word *diakónissa*, meaning deaconess, is not found in the Bible. However, one woman, Phoebe, is mentioned at Romans 16:1–2 as a deacon or deaconess of the church in Cenchreae. Nothing more specific is said about her duties or authority, although it is assumed she carried Paul’s Letter to the Romans. Female deacons are mentioned by the Roman author Pliny the Younger in a letter to the Roman emperor Trajan dated c. 112.

The diaconate has been retained as a separate vocation in Eastern Christianity, while in Western Christianity it was largely used in cathedrals and as a temporary step along the path toward priestly ordination. In the 20th century, the diaconate was restored as a vocational order in many Western churches, most notably in the Catholic Church, the Anglican Communion, and the United Methodist Church.

The vestments most particularly associated with the Latin Catholic deacon are **the alb, stole and dalmatic**. Deacons, like priests and bishops, must wear their albs and stoles; deacons place **the stole over their left shoulder and it hangs across to their right side**, while priests and bishops wear it around their necks. The dalmatic, a vestment especially associated with the deacon, is worn during the celebration of the Mass and other liturgical functions; its use is more liberally applied than the corresponding vestment of the priest, the chasuble.

**Subdeacon** is a minor order of ministry in various branches of Christianity. The subdeacon has a specific liturgical role and is placed below the deacon and above the acolyte in the order of precedence. In the Western Rite, the subdeacon’s role is essentially as an assistant to the deacon in performing his diaconal role.

## LITURGICZNE ABC

### Kim jest diakon?

**D**iakon należy do diakonatu, urzędu w kościołach chrześcijańskich, który jest zazwyczaj kojarzony z jakąś formą posługi, ale który różni się w zależności od tradycji wyznaniowych.

Główne wyznania chrześcijańskie, takie jak Kościół Katolicki, Kościoly Wschodnie, Kościół Prawosławny Wschodni, Luteranie, Metodyści, Anglicanie i Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich, postrzegają diakonat jako jedno ze święceń. **Diakoni stali** to diakoni, którzy nigdy nie otrzymują święceń prezbiteratu, w przeciwieństwie do **diakonów prześciovych**, którzy kontynuują swoją formację i takie święcenia otrzymują.

Slowo „**diakon**” pochodzi od greckiego słowa *diákonos*, które oznacza „sługa”, „pomocnik”, „posługujący” lub „posłaniec”.

Ogólnie przyjmuje się, że urząd diakona powstał w wyniku wyboru siedmiu mężczyzn przez apostołów, wśród nich Szczepana, do pomocy w działalności charytatywnej we wcześniejszym kościele, jak zapisano w Dziejach Apostolskich, w rozdziale 6. Nowsze badania podkreślają, że chociaż rola diakonów była rzeczywiście pomoc, to obejmowała ona także funkcje liturgiczne, dydaktyczne i przywódcze.

Greckie slowo *diakónissa*, oznaczające diakonisę, nie występuje w Biblii. Jednak jedna kobieta, Febe, jest wymieniona w Liście do Rzymian 16:1–2 jako diakon lub diakonisa kościoła w Kenchrach. Nie wiadomo nic więcej o jej obowiązkach ani zakresie władzy, chociaż zakłada się, że przekazała List Pawła do Rzymian. Diakonki są wspominane przez rzymskiego autora Pliniusza Młodszego w liście do rzymskiego cesarza Trajana datowanym na ok. 112 rok.

Diakonat został zachowany jako odrębny urząd we wschodnim chrześcijaństwie, podczas gdy w zachodnim istniał w dużej mierze tylko przy katedrach i jako tymczasowy krok na drodze do święceń kapłańskich. W XX wieku diakonat został przywrócony jako urząd w wielu kościołach zachodnich, zwłaszcza w Kościele katolickim, Wspólnocie Anglikańskiej i Zjednoczonym Kościele Metodystycznym.

Szatami właściwymi dla diakona kościołów obrządku łacińskiego są **alba, stuła i dalmatyka**. Diakoni, podobnie jak prezbiterzy i biskupi, są zobowiązani nosić alby i stuly; **diakoni zakładają stułę na lewe ramię, po czym przenieszającą ją po swojej prawej stronie**, podczas gdy prezbiterzy i biskupi noszą ją na szyi. Dalmatyka, szata szczególnie kojarzona z diakonem, jest noszona podczas celebracji mszy i innych funkcji liturgicznych; jej użycie jest stosowane bardziej liberalnie niż odpowiadającej jej szaty prezbitera, czyli ornatu.

**Subdiakon** jest niższym stopniem święceń w różnych tradycjach chrześcijaństwa. Subdiakon ma określzoną rolę liturgiczną i w hierarchii znajduje się poniżej diakonu i powyżej akolity. W obrządku zachodnim rola subdiakona polega zasadniczo na pomocy diakonowi w wykonywaniu jego roli diakonu.

## FROM FR. JONATHAN'S DESK

### A Special Surprise from St. Nick

**S**ometimes we look around at those we know and think we know exactly who they are. Well in this case we do not. I am talking about one of the more popular saints, St. Nicholas, Bishop of Myra. His feast day occurs during advent for a reason. He gave gifts to those who had nothing. This tradition continues to this very day. In several countries the tradition lives on as children go to bed on December 5th sitting their shoes outside their door. Those children wake, on December 6th, the feast of St. Nicholas, to shoes filled with candy and small gifts. It is a tradition in Poland, Germany, and many other countries including the United States. As a parent, children today sometimes receive more than candy. As my child has gotten older, he gets a 20-dollar bill instead of a video game, book, or just candy. Out of this feast day came the jolly fat man in a thick red coat riding around on a sleigh sliding down chimneys leaving presents under trees. The St. Nicholas on December 6th left meaningful needed gifts such as food and the occasional treat but looked nothing like the Victorian Santa Claus we see today. But does this surprise us. There have been books written for generations on the life of St. Nicholas. However, the plot thickens, and we realize that some people just surprise us.

The surprise is St. Nicholas that at a specific moment St. Nicholas became violent. That cannot be so, or can it? A bish-

bishop resorting to violence. Let us take a step back in time and go to the Council of Nicaea in 325. At this council there was a very intense argument about two opposing views that would come to a head as the council was formulating what would become the Nicene Creed. The creed revised in later councils became the first of many revisions to our statement of Faith. But what were those two opposing views at this council. The two opposing views had to do with the Bishop of Alexandria, Arius who questioned that Jesus was not of the Father but created by the Father. This belief called Arianism brought into question that Jesus was both human and divine? This discussion so outraged St. Nicholas that he slapped Arius calling him out for his heresy. Arius and his followers were banished for their heresy, but St. Nicholas was also not free from punishment. They stripped Nicholas of his episcopate of Myra and jailed him. He eventually was freed by the Emperor Constantine and his episcopate restored. Continuing to protest Arianism as a heresy, it flourished on the fringes of the empire and “one being with the Father” and “born of the Virgin Mary and became man” would make it into our modern creed that we say each Sunday.

People can be full of surprises that we just do not know. We should never generalize anyone and especially underestimate their passions.

*Fr. Jonathan Batchelor*



### KIDS' CORNER





# HOLIDAY HEALTH FAIR



**DECEMBER 15, 2024**

**AT THE POLISH  
HERITAGE CENTER**

1413 N 20TH ST,  
ST. LOUIS, MO 63106



**TIME**  
**11:00 AM - 3:00PM**

**SCAN OR  
EMAIL FOR  
MORE INFO:**



[emsastl@stu.psm.edu](mailto:emsastl@stu.psm.edu)



**Hosted by:**  
*Ponce Health Sciences University  
School of Medicine*  
**Emergency Medicine Student  
Association**

